

**РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:**

Главный редактор
Б. Е. ПАТОН

Ю. С. Борисов, Г. М. Григоренко,
А. Т. Зельниченко, А. Я. Ищенко,
В. И. Кирьян, И. В. Кривцун,
С. И. Кучук-Яценко (зам. гл. ред.),
Ю. Н. Ланкин,
В. Н. Липодиаев (зам. гл. ред.),
Л. М. Лобанов, А. А. Маазур,
В. И. Махненко, О. К. Назаренко,
В. Д. Позняков,
И. К. Походня, И. А. Рябцев,
Б. В. Хитровская (отв. секр.),
В. Ф. Хорунов, К. А. Ющенко

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ
РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:**

Н. П. Алешин (Россия)
Гуань Цюо (Китай)
У. Дилтай (Германия)
П. Зайффарт (Германия)
А. С. Зубченко (Россия)
В. И. Лысак (Россия)
Н. И. Никифоров (Россия)
Б. Е. Патон (Украина)
Я. Пилиярчик (Польша)
Г. А. Туричин (Россия)
Чжан Янмин (Китай)
Д. фон Хофе (Германия)

УЧРЕДИТЕЛИ:

Национальная академия наук Украины,
Институт электросварки
им. Е. О. Патона НАНУ,
Международная
ассоциация «Сварка»

ИЗДАТЕЛЬ:

Международная ассоциация
«Сварка»

Адрес редакции:
03680, Украина, Киев-150,
ул. Баженко, 11
Институт электросварки
им. Е. О. Патона НАНУ
Тел.: (38044) 287 6302, 529 2623
Факс: (38044) 528 3484, 529 2623
E-mail: journal@paton.kiev.ua
http://www.nas.gov.ua/pwj

Редакторы:

Е. Н. Казарова, Т. В. Юштина
Электронная верстка:
А. И. Сулима, И. С. Баташева,
И. Р. Наумова, И. В. Петушкин

Свидетельство о государственной
регистрации КВ 4788
от 09.01.2001

Журнал входит в перечни
утвержденных ВАК Украины
и Российской Федерации изданий
для публикации
трудов соискателей
ученых степеней

За содержание рекламных
материалов редакция журнала
ответственности не несет
Цена договорная

СОДЕРЖАНИЕ

Новости	3
---------------	---

НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ

Скульский В. Ю., Царюк А. К., Моравецкий С. И. Оценка склонности сварных соединений теплоустойчивой хромистой мартенситной стали к образованию трещин при термической обработке	5
Махненко О. В., Мужиченко А. Ф., Зайффарт П. Применение математического моделирования при термической правке судостроительных панелей	10
Устинов А. И., Фальченко Ю. В., Ищенко А. Я., Харченко Г. К., Мельниченко Т. В., Муравейник А. Н. Получение неразъемных соединений сплавов на основе γ -TiAl с использованием нанослойной прослойки Ti/Al способом диффузационной сварки в вакууме	17
Найдич Ю. В., Сидоренко Т. В., Дуров А. В. Пайка сегнетоэлектрической керамики в воздушной среде и чистом кислороде	22
Письменный А. С., Пентегов И. В., Стемковский Е. П., Шейковский Д. А., Кислицын В. М., Лавренюк А. В. Уточненный метод расчета режимов магнитно-импульсной сварки	25
Чигарев В. В., Щетинина В. И., Щетинин С. В., Степнов К. К., Заварика Н. Г., Федун В. И. Повышение трещиностойкости бандажированных опорных валков при высокоскоростной наплавке	29

ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ РАЗДЕЛ

Лобанов Л. М., Тимошенко А. Н., Гончаров П. В. Дуговая точечная сварка нахлесточных соединений в вертикальном положении	34
Кныш В. В., Кузьменко А. З., Соловей С. А. Повышение циклической долговечности сварных тавровых соединений с поверхностными трещинами	38
Ищенко А. Я., Хохлова Ю. А. Оценка механических свойств микроструктурных объектов сварных соединений	44
Литвинов А. П. Направления развития комбинированных и гибридных технологий сварки и наплавки	48

КРАТКИЕ СООБЩЕНИЯ

Харламов М. Ю., Кривцун И. В., Коржик В. Н., Петров С. В., Демьянин А. И. Уточненная математическая модель электрической дуги в плазмотроне с внешней токоведущей проволокой	53
Кусков Ю. М., Рябцев И. А., Демченко Ю. В., Денисенко А. М., Джавелидзе З. З., Кбилцецклашвили Х. Н., Хуцишвили А. А. Наплавочный участок ремонта деталей гидроэнергетического оборудования в АО «Сакэнергогремонти»	57
Изобретения стран мира	59
По зарубежным журналам	61
Новые книги	62

ХРОНИКА

Семинар-форум ПИИ ООО «Бинцель Украина»	63
Отраслевое совещание-конференция специалистов «ГАЗПРОМА»	64
Рябцева И. А. — 70	66
Календарь конференций и выставок в 2009 г. (сварка и родственные технологии)	67
ИНФОРМАЦИЯ	69

Avtomicheskaya Svarka

(Automatic Welding)

WELDING – CUTTING – SURFACING – BRAZING – COATING

Nº 1 (669)

January 2009

Published since 1948

EDITORIAL BOARD:

Editor-in-Chief
B. E. PATON

Yu. S. Borisov, G. M. Grigorenko,
A. T. Zelnichenko,
A. Ya. Ishchenko, I. V. Krivtsun,
S. I. Kuchuk-Yatsenko (vice-chief ed.),
V. I. Kiryan, Yu. N. Lankin,
V. N. Lipodaev (vice-chief ed.),
L. M. Lobanov, A. A. Mazur,
V. I. Makhnenko,
O. K. Nazarenko, I. K. Pokhodnya,
V. D. Poznyakov, I. A. Ryabtsev,
B. V. Khitrovskaya (exec. secr.),
V. F. Khorunov, K. A. Yushchenko

THE INTERNATIONAL EDITORIAL COUNCIL:

N. P. Alyoshin (Russia)
D. von Hofe (Germany)
Guan Qiao (China)
U. Dilthey (Germany)
P. Seyffarth (Germany)
A. S. Zubchenko (Russia)
V. I. Lysak (Russia)
N. I. Nikiforov (Russia)
B. E. Paton (Ukraine)
Ya. Pilarczyk (Poland)
G. A. Turichin (Russia)
Zhang Yanmin (China)

FOUNDERS:

The National Academy of Sciences of Ukraine, The E. O. Paton Electric Welding Institute, International Association «Welding»

PUBLISHER:

International Association «Welding»
Address of Editorial Board:
11 Bozhenko str., 03680, Kyiv, Ukraine
Tel.: (38044) 287 63 02, 529 26 23
Fax: (38044) 528 04 86
E-mail: journal@paton.kiev.ua
http://www.nas.gov.ua/pwj

Editors:

E. N. Kazarova, T. V. Yushtina
Electron gallery:
I. S. Batasheva, A.I.Sulima,
I. R. Naumova,
I. V. Petushkov

State Registration Certificate
KV 4788 of 09.01.2001

All rights reserved

This publication and each of the articles contained here in are protected by copyright

Permission to reproduce material contained in this journal must be obtained in writing from the Publisher

Journal «Avtomicheskaya Svarka» is published in English under the title
The Paton Welding Journal

© NAS of Ukraine, PWI, International Association «Welding», 2009

CONTENTS

NEWS	3
------------	---

SCIENTIFIC AND TECHNICAL

<i>Skulsky V. Yu., Tsaryuk A. K., Moravetsky S. I.</i> Assessment of susceptibility of welded joints of heat-resistant chromium martensite steel to crack formation during heat treatment	5
<i>Makhnenko O. V., Muzhichenko A. F., Seyffarth P.</i> Application of mathematical modeling in thermal straightening of ship-building panels	10
<i>Ustinov A. I., Falchenko Yu. V., Ishchenko A. Ya., Kharchenko G. K., Melnichenko T. V., Muravejnik A. N.</i> Producing of permanent joints of alloys on γ -TiAl base using multilayer nanostructured foil Ti/Al applying the method of diffusion welding in vacuum	17
<i>Najdich Yu. V., Sidorenko T. V., Durov A. V.</i> Brazing of ferroelectric ceramics in air and pure oxygen	22
<i>Pismennyi A. S., Pentegov I. V., Stemkovsky E. P., Sheikovsky D. A., Kislytsyn V. M., Lavrenyuk A. V.</i> Improved method of calculation of magnetic-pulsed welding conditions	25
<i>Chigarev V. V., Shchetinina V. I., Shchetinin S. V., Stepnov K. K., Zavarika N. G., Fedun V. I.</i> Improvement of crack-resistance of banded support rolls in high-speed deposition	29

INDUSTRIAL

<i>Lobanov L. M., Timoshenko A. N., Goncharov P. V.</i> Arc spot welding of overlap joints in vertical position	34
<i>Knysh V. V., Kuzmenko A. Z., Solovey S. A.</i> Improvement of cyclic life of welded T-joints with surface cracks	38
<i>Ishchenko A. Ya., Khokhlova Yu. A.</i> Assessment of mechanical properties of microstructural objects of welded joints	44
<i>Litvinov A. P.</i> Trends in development of combined and hybrid technologies of welding and surfacing	48

BRIEF INFORMATION

<i>Kharlamov M. Yu., Krivtsun I. V., Korzhik V. N., Petrov S. V., Demianov A. I.</i> About improvement of mathematical model of electric arc in plasma with outer current-carrying wire	53
<i>Kuskov Yu. M., Ryabtsev I. A., Demchenko Yu. V., Denisenko A. M., Dzhavelidze Z. Z., Kbiltsetsklashvili Kh. N., Khutishvili A. A.</i> Hard-facing area of repair of parts of hydraulic power engineering equipment in JSC «Sakenergoremont»	57
Inventions of all over the world	59
Review of foreign journals	61
New books	62

NEWS

Seminar-forum of «Binzel Ukraina» Ltd.	63
Branch meeting-conference of «Gazprom» specialists	64
Ryabtsev I. A. is 70	66
Calendar of conferences and exhibitions in 2009 (welding and related technologies)	67

INFORMATION	69
-------------------	----

The Paton
WELDING JOURNAL